



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



Рамочная Конвенция об
Изменении Климата

Distr.
LIMITED

FCCC/SBSTA/1999/L.9
9 June 1999

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ
ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ

Десятая сессия

Бонн, 31 мая - 11 июня 1999 года

Пункт 5 а) повестки дня

МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ

ЗЕМЛЕПОЛЬЗОВАНИЕ, ИЗМЕНЕНИЯ В ЗЕМЛЕПОЛЬЗОВАНИИ И ЛЕСНОЕ ХОЗЯЙСТВО
(Решение 1/СР.3, пункт 5 а))

Проект выводов, подготовленный Председателем

1. На своем ____ заседании Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА), рассмотрев предложение Председателя, подготовленное на основе материалов, представленных контактной группой, и ссылаясь на решение 9/СР.4, принял следующие выводы:

а) ВОКНТА принял с удовлетворением к сведению документы FCCC/SBSTA/1999/5 и FCCC/SBSTA/1999/INF.5, подготовленные секретариатом. Он призвал Стороны рассмотреть и, по возможности, ответить на вопросы, содержащиеся в таблицах 1 и 2 документа FCCC/SBSTA/1999/5, и определить любые дополнительные директивные или процедурные вопросы. Он предложил Сторонам представить материалы, по возможности в электронной форме, по упомянутым вопросам к 16 августа 1999 года для их компиляции в виде документа, подлежащего изданию под обозначением "Misc", для рассмотрения ВОКНТА на его одиннадцатой сессии до принятия решения по существу после обсуждения специального доклада Межправительственной группы экспертов по изменению климата (МГЭИК) по землепользованию, изменениям в землепользовании и лесному хозяйству;

GE.99-70267 (R)
BNJ.99-176

b) ВОКНТА предложил МГЭИК представить совместно с ВОКНТА на его одиннадцатой сессии подробный доклад о ходе работы и провести отдельное совещание для рассмотрения проекта специального доклада МГЭИК по землепользованию, изменениям в землепользовании и лесному хозяйству;

c) ВОКНТА решил более подробно рассмотреть на своей одиннадцатой сессии порядок и сроки проведения анализа информации, представленной в специальном докладе МГЭИК по землепользованию, изменениям в землепользовании и лесному хозяйству, и порядок подготовки его программы работы, касающейся землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства, в целях выполнения, в частности, положений решения 9/CP.4;

d) ВОКНТА просил секретариат организовать рабочее совещание с участием экспертов в период между двенадцатой сессией ВОКНТА и шестой сессией КС. Цель этого рабочего совещания будет заключаться в анализе специального доклада МГЭИК по землепользованию, изменениям в землепользовании и лесному хозяйству в контексте требований Киотского протокола. ВОКНТА предложил Сторонам представить в секретариат до 1 февраля 2000 года свои мнения в отношении круга вопросов, подлежащих рассмотрению на этом рабочем совещании, которые могут включать данные, информацию и соответствующую основу для принятия решений;

e) ВОКНТА предложил МГЭИК составить план работы по методологическим вопросам, поднятым в специальном докладе МГЭИК по землепользованию, изменениям в землепользовании и лесному хозяйству в контексте принятых МГЭИК в 1996 году пересмотренных руководящих принципов для национальных кадастров парниковых газов в области сельского хозяйства, изменений в землепользовании и лесного хозяйства, к подготовке которого необходимо приступить как можно скорее после завершения специального доклада;

f) учитывая важность данных и информации по конкретным странам и соответствующей основы для принятия решений, ВОКНТА решил приступить на своей одиннадцатой сессии к обсуждению вопроса о необходимости данных и информации по конкретным странам и ее связи с соответствующей основой для принятия решений в контексте требований Киотского протокола. Он просил Стороны представить материалы по этому вопросу, по возможности в электронной форме, к 16 августа 1999 года для компиляции в виде документа, подлежащего изданию под обозначением "Misc", для рассмотрения ВОКНТА на его одиннадцатой сессии;

g) ВОКНТА принял к сведению, что секретариат проанализирует свои возможности в плане осуществления работы, предусмотренной в этих выводах, с учетом бюджета по программам на 2000-2001 годы, который будет рекомендован Вспомогательным органом по осуществлению для утверждения КС5 (и с учетом расписания сессий и рабочих совещаний в целом), и представит доклад по этому вопросу ВОКНТА на его одиннадцатой сессии.
